



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	3531	26/09/2022

OGGETTO/BETREFF:

LAVORI DI REALIZZAZIONE DI UNA SCUOLA MATERNA IN VIALE DRUSO - SERVIZIO DI COLLAUDO TECNICO -AMMINISTRATIVO, STATICO ED ANTINCENDIO.
APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO AL RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO COSTITUENDO COMPOSTO DALL’ING. RICCI MACCARINI ROBERTO (MANDATARIO)/ ING. CLOZZA ROBERTO (MANDANTE), CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA. - CIG Z3C377D9CF - CUP I51B21002260004 - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 21.800,00 (IVA E ONERI ESCLUSI).

ARBEITEN FÜR DIE ERRICHTUNG EINES KINDERGARTENS IN DER DRUSUSALLE - DIENSTLEISTUNG FÜR DER TECHNISCHEN VERWALTUNGS-, STATISCHEN UND BRANDSCHUTZTECHNISCHEN PRÜFUNG.
GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG AN DIE ZU BILDENDE BIETERGEMEINSCHAFT BESTEHEND AUS ING. RICCI MACCARINI ROBERTO (BEAUFTRAGTE)/ ING. CLOZZA ROBERTO (AUFTRAGGEBENDES MITGLIED) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN. - CIG Z3C377D9CF - CUP I51B21002260004 - GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 21.800,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER UND FÜRSORGEBEITRAG).

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022-2024 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la delibera di Giunta Comunale n. 70/dd 28.02.2022 con cui è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui. Determinazione del fondo pluriennale vincolato e conseguenti variazioni al bilancio di previsione 2021-2023 e bilancio di previsione 2022-2024</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, dass mit Stadtratsbeschluss Nr. 70/vom 28.02.2022 die ordentliche Neufeststellung der Rückstände genehmigt worden ist. Ermittlung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds und entsprechende Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2021-2023 und am Haushaltsvoranschlag 2022-2024</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 13/dd 19.04.2022 con la quale è stata approvato l'aggiornamento del programma triennale delle opere pubbliche per gli esercizi 2022-2024 e la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 13/vom 19.04.2022 die Aktualisierung des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauarbeiten für die Haushaltsjahre 2022-2024 und die Abänderung des Haushaltsvoranschlages für die Rechnungsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 3325 del 23.09.2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 3325 vom 23.09.2021, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

visto il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

visto il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

visto il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

vista la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 "Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

Premesso che:

Premesso che con determinazione dirigenziale n. 12949 del 12.12.2018 è stato affidato alla Società INTERA SRL di Roma l'incarico per la progettazione di fattibilità tecnica ed economica, definitiva ed esecutiva, la direzione lavori, il coordinamento della sicurezza in fase di progetto e di esecuzione, per la realizzazione di una scuola materna in viale Druso;

Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

Gesehen die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

Gesehen das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;

Gesehen das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Gesehen das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

Gesehen den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 12949 vom 12.12.2018 wurde die Gesellschaft INTERA GmbH aus Rom mit der Planung der technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit, der endgültigen Planung, der Ausführungsplanung, der Bauleitung, der Koordinierung der Sicherheit bei der Planungs- und Ausführungsphase in Bezug auf die Errichtung eines Kindergartens in der Drususallee.

con delibera di Giunta Comunale n. 734 del 20.12.2021 sono stati approvati:

- il progetto esecutivo dei LAVORI (Prot. n. 0307111/2021 del 15.12.2021) per l'importo di Euro 2.466.874,49 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 57.803,87 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso;
- il progetto esecutivo degli ARREDI (Prot. n. 0307111/2021 del 15.12.2021) importo di Euro 223.906,04 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 6.242,80 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso;
- il quadro economico dell'intervento (LAVORI e ARREDI) per complessivi Euro 3.600.000,00, impegnando la relativa spesa al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. P. 5437/2021);
- le modalità di gara per il LAVORI, demandando a successivo atto a contrarre l'approvazione delle modalità di gara per gli ARREDI;

con Determinazione dirigenziale n. 1744 del 10/05/2022 sono stati aggiudicati in via definitiva i lavori di cui sopra al costituendo R.T.I. COSTRUZIONI CASAROTTO S.P.A. (mandataria)/HOLLANDER IDROTERMICA POHL FRANCO S.R.L. (mandante) per un importo complessivo di Euro 2.606.606,40 (I.V.A. 10% compresa);

visto che l'inizio dei relativi lavori per la realizzazione di una scuola materna in viale Druso è previsto nel mese di settembre 2022;

visto che si tratta di un'opera di particolare complessità consistente in una costruzione ad alta efficienza energetica con struttura in legno, prevista in un lotto di piccole dimensioni da realizzare all'interno di un'area residenziale densamente abitata;

che a tale proposito risulta quindi necessario espletare il collaudo tecnico amministrativo, statico e antincendio per i lavori in oggetto;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 734 vom 20.12.2021 wurde Folgendes genehmigt:

- das Ausführungsprojekt der ARBEITEN (Prot. Nr. 0307111/2021 vom 15.12.2021) in Höhe von 2.466.874,49 Euro (ohne MwSt.), davon 57.803,87 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen;
- das Ausführungsprojekt der EINRICHTUNG (Prot. Nr. 0307111/2021 vom 15.12.2021) in Höhe von 223.906,04 Euro (ohne MwSt.), davon 6.242,80 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen;
- den wirtschaftlichen Rahmen des Bauvorhabens (ARBEITEN und EINRICHTUNG) für einen Gesamtbetrag von 3.600.000,00 Euro, wobei die entsprechenden Ausgaben in Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Zweckbindung V. 5437/2021) gebunden werden;
- die Ausschreibungsmodalitäten für die ARBEITEN, wobei die Genehmigung der Ausschreibungsmodalitäten für die EINRICHTUNG auf einen späteren Vertragsakt verschoben wird;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1744 vom 10/05/2022 sind die obgenannten Arbeiten, seitens der zeitweiligen Bietergemeinschaft COSTRUZIONI CASAROTTO S.P.A. (federführendes Unternehmen/ HOLLANDER IDROTERMICA POHL FRANCO S.R.L. (Mandantin) über einen Gesamtbetrag von 2.606.606,40 Euro (10% MwSt. inbegriffen), endgültig zugeschlagt.

Die Arbeiten für den Bau eines Kindergartens in der der Drususallee sollen im September 2022 beginnen;

Es handelt sich um ein besonders komplexes Projekt, bei dem ein energieeffizientes Gebäude in Holzrahmenbauweise auf einem kleinen Grundstück in einem dicht besiedelten Wohngebiet errichtet werden soll;

Ist es daher erforderlich, die technisch-verwaltungen, statischen und brandtechnischen Prüfungen für die betreffenden Arbeiten durchzuführen;

che a tal fine è stata effettuata nel mese di Giugno 2022 dalla Ripartizione Lavori Pubblici una ricognizione del personale ai sensi dell'art. 24 del vigente Codice dei contratti e dell'art. 7 del vigente Regolamento comunale dei contratti al fine dell'eventuale assegnazioni di incarichi interni e/o esterni;

preso atto che l'esito nelle ricognizioni sopra esposte non ha portato all'assegnazione interna d'incarichi professionali;

che si ritiene pertanto opportuno affidare il servizio di cui sopra ad un professionista esperto nel settore;

che quindi si è reso necessario provvedere all'affidamento del servizio di collaudo tecnico amministrativo, statico e antincendio;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

che l'onorario relativo ai servizi sopraindicati è stato stimato in base a quanto previsto dalla delibera della Giunta Provinciale n. 1308 dell'11.11.2014 ed al Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016;

preso atto che mediante la consultazione dell'elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP), ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", si è proceduto all'individuazione di nr. 2 (due) operatori economici, i quali sono stati invitati tramite PEC ns. prot.llo n. 0208836/2022 e n. 0208796/2022 del 03/08/2022 a presentare i relativi preventivi di spesa;

che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato il Raggruppamento temporaneo costituendo composto da: Ing. Roberto Ricci Maccarini, mandatario, Ing. Roberto Clozza, mandante, con offerta per PEC prot. n. 0216017/2022 del 10/08/2022;

Zu diesem Zweck hat die Abteilung für öffentliche Arbeiten am Juni 2022 eine Erhebung des Personals gemäß Art. 24 des Gesetzbuch über Aufträge und Art. 7 der geltenden Gemeindeverordnung durchgeführt, um gegebenenfalls interne und/oder externe Aufträge vergeben zu können.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Durchführung der oben erwähnten Erhebung nicht zu einer internen Zuweisung von beruflichen Aufgaben führte;

Es wird daher für angebracht erachtet, einen in diesem Bereich erfahrenen Freiberufler mit der oben genannten Dienstleistung zu beauftragen.

Es erweist sich jetzt als notwendig, die Auftrag für die Dienstleistung für die technisch-verwaltungen, statischen und brandtechnischen Prüfungen zu erteilen;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 17 Abs. 1 Buchstabe a) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 Abs. 2 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Das Honorar für die oben genannten Dienstleistungen wurde gemäß den Vorgeben des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.10.2014 und des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016 berechnet.

Es wird die Einsichtnahme in das telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, das vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestellt wird, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher die Anzahl Nr. 2 (zwei) der Wirtschaftsteilnehmer ermittelt wurden. Diese sind mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 0208836/2022 und Nr. 0208796/2022 vom 03/08/2022 aufgefordert worden, eine entsprechenden Kostenschätzungen vorzulegen;

Im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer, ist hervorgegangen, dass die noch zu bildende Bietergemeinschaft bestehend aus Ing. Roberto Ricci Maccarini, Beauftragte, Ing. Roberto Clozza, auftraggebende Mitglieder, mittels mit zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 0216017/2022 vom 10/08/2022 den wirtschaftlichste günstige Kostenvoranschlag unterbreitet hat.

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 17 comma 1 lett. a), all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto il preventivo di spesa dd. 10/08/2022, prot. n. 0216017/2022 del 10/08/2022 ritenuto quindi congruo per un totale netto complessivo di Euro 21.800,00 oltre IVA;

preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 048624/2022 del portale www.bandi-altoadige.it);

che i relativi incarichi e compensi sono di seguito specificati (come dettagliati nell'Allegato A1 "Dichiarazioni ex art. 80 D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. ed eventuale subappalto e requisiti ex Art. 83", parte integrante dell'offerta presentata, e nell'Allegato B "Preventivo" prot. n. 0216017/2022 del 10/08/2022):

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 17 Abs. 1 Buchstabe a), des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom 10/08/2022 Prot. Nr. 0216017/2022 vom 10/08/2022, welcher für einen Gesamtbetrag von Euro 21.800,00 zusätzlich der MwSt. als angemessen erachtet wird;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 048624/2022 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Die entsprechenden Aufträgen und Vergütungen sind nachfolgend angegeben (wie in Anlage A1 „Erklärungen im Sinne des Art. 80 des Gv.D. Nr. 50/2016 I.G.F. und eventuelle Weitervergabe und Anforderungen gemäss Art. 83“, Bestandteil des vorgelegten Angebotes, und in Anlage B „Kostenvoranschlag“ Prot. Nr. 0216017/2022 vom 10/08/2022 bezeichnet):

Ing. Roberto Ricci Maccarini
MANDATARIO CAPOGRUPPO - FEDERFÜHRENDER - AUFTRAGNEHMER
COLLAUDO STATICO E ANTINCENDIO

ONORARI AL NETTO DEL RIBASSO HONORARE NACH ABZUG DES PREISABSCHLAGS (SPESEN INBEGRIFFEN) EURO	4% CONTRIBUTI FÜRSORGE BEITRÄGE EURO	IMPONIBILE IVA GRUNDLAGE MWST. EURO	IVA 22% MWST. EURO	TOTALE GESAMTBETRAG EURO
10.300,00	412,00	10.712,00	2.356,64	13.068,64

Ing. Roberto Clozza
MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED
COLLAUDO TECNICO AMMINISTRATIVO

ONORARI AL NETTO DEL RIBASSO HONORARE NACH ABZUG DES PREISABSCHLAGS (SPESEN INBEGRIFFEN) EURO	4% CONTRIBUTI FÜRSORGE BEITRÄGE EURO	IMPONIBILE IVA GRUNDLAGE MWST. EURO	IVA 22% MWST. EURO	TOTALE GESAMTBETRAG EURO
11.500,00	460,00	11.960,00	2.631,20	14.591,20

21.800,00	872,00	22.672,00	4.987,84	27.659,84
------------------	---------------	------------------	-----------------	------------------

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

che la stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce spese tecniche di cui alla deliberazione n. 734 del 20/12/2021 (Imp.p. 5437/21);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di collaudo tecnico amministrativo, statico e antincendio presso la scuola materna in viale Druso, per le motivazioni espresse in premessa, al raggruppamento temporaneo costituendo composto dall'Ing Roberto Ricci Maccarini, mandatario, Ing. Roberto Clozza, mandante, per l'importo netto di Euro 21.800,00, oltre contributi previdenziali 4% e IVA 22% per complessivi Euro 27.659,84, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 10/08/2022, prot. n. 0216017/2022 del 10/08/2022 rispettivamente offerta di data dd. 09/09/2022, (prot. n. 048624/2022 del portale www.bandi-altoadige.it), ai sensi degli artt. 17 comma 1 lett. a) e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di quantificare in Euro 27.659,84 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;

Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzelnen zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung des Dienstes die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten technische Spesen, so wie laut Beschluss Nr. 734 vom 20/12/2021, finanziert werden (Zweckbindung V. 5437/21);

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- Die Dienstleistung für die technisch-verwaltungen, statischen und brandtechnischen Prüfungen des Kindergartens in der Drususallee so wie aus den vorher dargelegten Gründen an die noch zu bildende Bietergemeinschaft bestehend aus Ing. Roberto Ricci Maccarini, Beauftragte, Ing. Roberto Clozza Auftraggebende Mitglieder, für den Nettobetrag von 21.800,00 Euro, zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MWST. von 27.659,84 Euro, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlags vom 10/08/2022 Prot. Nr. 0216017/2022 vom 10/08/2022 bzw. des Angebotes vom 09/09/2022 (Prot. Nr. 048624/2022 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) anzuvertrauen, gemäß Artt. 17 Abs. 1 Buchstabe a) und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit 27.659,84 Euro (4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,

- che i relativi incarichi e compensi sono di seguito specificati (come dettagliati nell'Allegato A1 "Dichiarazioni ex art. 80 D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. ed eventuale subappalto e requisiti ex Art. 83", parte integrante dell'offerta presentata, e nell'Allegato B "Preventivo" prot. n. 0216017/2022 del 10/08/2022):
- Die entsprechenden Aufträgen und Vergütungen sind nachfolgend angegeben (wie in Anlage A1 „Erklärungen im Sinne des Art. 80 des Gv.D. Nr. 50/2016 I.G.F. und eventuelle Weitervergabe und Anforderungen gemäss Art. 83“, Bestandteil des vorgelegten Angebotes, und in Anlage B „Kostenvoranschlag“ Prot. Nr. 0216017/2022 vom 10/08/2022 bezeichnet):

Ing. Roberto Ricci Maccarini
MANDATARIO CAPOGRUPPO - FEDERFÜHRENDER - AUFTRAGNEHMER
COLLAUDO STATICO E ANTINCENDIO

ONORARI AL NETTO DEL RIBASSO HONORARE NACH ABZUG DES PREISABSCHLAGS (SPESEN INBEGRIFFEN) EURO	4% CONTRIBUTI FÜRSORGE BEITRÄGE EURO	IMPONIBILE IVA GRUNDLAGE MWST. EURO	IVA 22% MWST. EURO	TOTALE GESAMTBETRAG EURO
10.300,00	412,00	10.712,00	2.356,64	13.068,64

Ing. Roberto Clozza
MANDANTE - AUFTRAG GEBENDES MITGLIED
COLLAUDO TECNICO AMMINISTRATIVO

ONORARI AL NETTO DEL RIBASSO HONORARE NACH ABZUG DES PREISABSCHLAGS (SPESEN INBEGRIFFEN) EURO	4% CONTRIBUTI FÜRSORGE BEITRÄGE EURO	IMPONIBILE IVA GRUNDLAGE MWST. EURO	IVA 22% MWST. EURO	TOTALE GESAMTBETRAG EURO
11.500,00	460,00	11.960,00	2.631,20	14.591,20

21.800,00	872,00	22.672,00	4.987,84	27.659,84
------------------	---------------	------------------	-----------------	------------------

- di approvare la spesa derivante di Euro 27.659,84 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 27.659,84 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- die daraus entstehende Ausgabe von 27.659,84 Euro (4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 27.659,84 Euro (4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,

- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Es wird der Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und welcher beim Amt für Schulbau aufliegt. Genanntes Auftragschreiben, das die Klauseln und Bedingungen des mit der auserwählten Firma abzuschließenden Vertrags enthält, bildet wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.
 - Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - preso atto che il RUP é persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente la sig.ra Elena Dedè, che ha rilasciato in data 22/08/2022 prot. n. 0229184 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EVV um eine andere Persona als den Amtsdirektor handelt, nämlich Frau Elena Dedè, welche die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 22/08/2022 Prot. Nr. 0229184 ausgestellt hat.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Es wurde zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft, dass das Programm der entsprechenden Zahlungen mit den jeweiligen Kassenansätzen und mit den Einschränkungen des öffentlichen Finanzwesens vereinbar ist.
 - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
 - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	4910	04012.02.010900038	Scuola materna in zona di espansione Druso Est - nuova realizzazione	13.068,64
2022	U	4910	04012.02.010900038	Scuola materna in zona di espansione Druso Est - nuova realizzazione	14.591,20

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

0019b50937e091e000572710a931de6b5b72ed753fd4a8fe90edab0c23698578 - 9357535 - det_testo_proposta_22-09-2022_15-33-41.doc
 32ea05a6a5d9d1441b37902e885659711993a9e4235cc763483c0e29347a2e16 - 9357536 - det_Verbale_22-09-2022_15-35-06.doc
 c7d21268604e04cf3a037f87aacce689c90a928a7b41513d28c690b741486191 - 9360516 - ALLEGATO CONTABILE ATI costituenda
 ing. Ricci Maccarini e ing. Clozza scuola materna Druso Est.doc
 6dab3dd23691fdea9c58a5291f81543056000e3ad2a6b0880e043aeca7264124 - 9372856 - Allegato contabile scuola materna in
 viale Druso.pdf